



修平五月天
(相關報導請見第三版)

修平技術學院校刊

創辦人 林湯壁
發行人 林寶琮
編輯者 教務處出版組

林寶琮 敬題 第二十期



校友創業展
(相關報導請見第四版)

校址：台中縣大里市工業路十一號 電話：(04) 2496-1100 傳真：(04) 2496-1187 印製：麥克優仕全方位設計公司 電話：(04)36116670

掌握先技職向未來 STRIVE TO SUCCESS

94年全國技職院校 中區博覽會在修平



【本刊訊】本校承辦「94年全國技職院校中區博覽會」，活動於6月2日、3日在本校盛大舉行，此次有來自全國61所技職院校參展「94年全國技職院校中區博覽會」，主辦單位為教育部，承辦單位為修平技術學院；參展學校中來自北區學校有15所、中區學校有20所、南區學校有23所、東區學校有3所。經過細密的籌備，規劃為一、總體展示區：有招生策進會、統一入學測驗中心、各招生委員會提供作業查詢。該區內還有中區技專聯盟學校提供的產學合作成果觀摩，另外設有資訊網路區提供參觀者上網瀏覽。二、聯合展示區：由參展各校分別展出各校特色。三、修平主題區：由承辦單位修平技術學院學生實務專題展，以提昇學生專題實作能力，並帶動專題研究風氣。

此項活動吸引大批參觀人潮，中部地區各高中職校團體參觀部分就有萬餘位應屆畢業青年學子預約參觀，每日活動參觀時間為上午9時到下午4時，6月2日上午10時舉行盛大的開幕典禮，典禮中並邀請台中縣美群國小表演快樂兒童、台中縣四歲國中表演原民舞蹈。各參展學校除了展覽攤位外，還有動態展，係由參展學校的社團擔綱演出。另外，為使活動增加趣味性，二天的展出活動中，每日上午、下午均有一場，合計四場摸彩活動，由各參觀者投入的摸彩券中，抽出手提電腦等大獎。

校友會理事長 提供獎助學金

【本刊訊】本校校友會理事長陳朝旭先生為了獎勵就業輔導組生涯義工坊之義工，在熱心服務之餘也能兼顧課業，成為校友會及就業輔導組有用之才，特撥「校友會理事長獎助學金」獎勵優秀之生涯義工坊的義工。凡生涯義工坊之正式義工其學業成績(智育)75分以上、操行(德育)80分以上，均可提出申請，經評選後，每學期評定最優前3名每人發放獎助學金新台幣伍仟元整。此項獎助學金申請期限為每學年上學期為十月底前，下學期為三月底前。繳交資料處為本校就業輔導組(A0510)
電話：04-24961177。



人事室重要訊息

- 一、人事室於94.4.13 (三) 校務會議提案，修正教職員重要法規，有關各位權益、義務，敬請同仁撥冗至人事室網頁參閱。
- 二、恭賀生化工程系朱紫雲老師著作升等通過助理教授資格。
- 三、恭賀企業管理系黃玉菁老師學位升等通過助理教授資格。
- 四、恭賀工業管理系劉朝陽老師取得國立交通大學工業工程與管理學系博士學位。
- 五、教師獎勵名單
 - (一) 本校生化工程系所規劃之就業學成榮獲「93學年度推動大學及技專校院辦理就業學程計畫八大領域提案最優學程計畫」，石燕鳳、陳素貞、陳志義、黃加正、李傳珍、林孫基六位老師，各記嘉獎乙次。
 - (二) 本校生化工程系袁文孝及工業管理系胡正華老師，浙江工業大學進行短期講學，講學過程順利並圓滿達成任務，各記小功乙次。



找到成長的方向 迎接嶄新的挑戰

◀董事長 林寶琮



◎董事長 林寶琮

主席、各位貴賓、各位師長、各位同學大家好！今天是畢業班同學，要告別學校，迎接人生新旅程的重要時刻，我除了要在這裡，向大家表示由衷的祝福之外，也希望藉這個機會，提供七個自我訓練的方向，來和大家共同勉勵。

第一是記憶力的訓練：好的記憶力，可以促進我們的人際關係，也可以幫助我們在學習和作事上，收到事半功倍的效果。如果擁有超人的記憶力，絕對是自己至高無上的寶藏。

第二是觀察力的訓練：人的一生中，機會很多，重要的是，你有沒有敏銳的觀察力，可以適時的幫助自己找到機會、掌握住機會。

第三是判斷力的訓練：是和非、成功和失敗、機會和陷阱，通常都只是一線之隔。你一念之間的決定，就是自己人生幸與不幸的關鍵。所以訓練自己擁有卓越的判斷力，隨時都能做出正確的抉擇，絕對是值得投資的。

第四是想像力的訓練：不管任何時代，創新者，總是掌握了勝利的契機。而豐富的想像力就是創新的最大本錢，我們期待你我都能找到激出自己想像力的方法，讓自己更有機會走在成功的大道上。

第五是思維力的訓練：事出必有因，有因必有果，因果的形成是有一定的脈絡可循的。如果你想成功，就一定要知道按部就班的重要。而清晰的思維力，就是幫助自己種好因、得好果的保證。

第六是預見力的訓練：未卜先知、先見之明、「檢討過去、策勵將來」，在在都是強調預見力的重要。因為我們只要能比別人早一步瞭解可能的後果，我

們就可以減少犯錯，走在正確的道路上。如果我們擁有的是驚人的預見力，那麼佔到先機，贏在起點上，就不會是什麼奇怪的事了。

第七是直覺力的訓練：看到閃電，就知道要打雷；聽到消防車急速的鳴笛聲，就知道附近有火災發生，這些都是經驗和訓練累積的直覺能力。如果我們能讓自己擁有更多專業上的直覺力，像修車技師一樣，聽到異樣的聲音，就知道這部車的問題所在，那麼人家就會稱你是專家，你自然就會變成同行的翹楚。

以上七種自我訓練的方向，可能都是老生常談，但可以確定的，只要方向正確，我們就可以更有信心地大步向前邁進，勇敢的迎向明天。親愛的同學！帶著學習的成果，找到成長的方向，用心去體會，用心去實踐。我們將發現，成功、幸福和快樂！原來全都在你我的一念之間。誠摯的祝福你們！願你們人人都能心想事成！萬事如意！也祝福與會的貴賓、師長，大家身體健康、生活美滿！謝謝大家！

人生成功的入場券—— 建立自我的信心

◀林寶琮 校長



◎林寶琮 校長

董事長及各位貴賓，各位畢業同學，在校同學，山東理工大學尊敬的杜校長，各位家長，本校同仁：

今天又是本校93學年度的畢業典禮，在今天我們又要歡送出各總學制總共3028名的畢業同學，在一個充滿離情依依與歡樂盈心交織的時刻裡，承蒙大家蒞臨參加共襄盛舉，尤其是遠道而來的本校姊妹學校，山東理工大學杜校長及各位老師，確實使今年的畢業典禮，增添無上的光彩，本人代表學校向大家敬致上最誠摯的謝意，謝謝大家

各位應屆畢業同學，今天的畢業典禮結束之後，你們就要踏出校門，去追尋人生的另一個旅程，將來不論是繼續升學或者是就業創業，都會面臨一個新的局面，因此，今天我願意以「人生成功的入場券」為主題，提出一些看法來和大家共同勉勵。

最近我讀到一篇很有啟發性的文章，刊登在商業週刊第295期，題目是《人生的第四張門票》，這篇文章所提到的人生門票，前三張分別是家世、名校、婚

姻，也就是說，你必須出身於一個很好的家庭，至少，必須有一個好老爸，你必須畢業於一所有名的學校，你必須找對一個好對象結婚，但是這些並不是人人可以得到，因此在這篇文章裡面提出了所謂的第四張門票，而這第四張門票「社群門票」，也就是透過人脈關係的動態經營，產生的綜合效應，往往遠超過前面三張。這個說法極有創意，很值得今天即將步入社會的在座畢業同學參考，然而我認為人生除了這四張門票，應該再加上一張更重要的門票，那就是「建立自我的信心」。事實上可以說是人生成功的入場券。

我們先回頭看看這四張門票：由「家世」、「名校」、「婚姻」、「社群」譜成的人脈關係，的確是開啓人生成功之門的四張重要門票。但是冷靜想想，要取得第一張門票「家世」，要靠找對人投對胎，何況這張富貴的保證書，可能會去面臨父親所加給你的陰影與自我突破的挑戰，其實有著很沉重的壓力存在；第二張門票「名校」，也就是能就讀國內外頂尖的有名大學，這一項除了自己的天分之外還得要靠父母親的栽培，這張門票確實不容易取得；再說第三張門票「婚姻」，也就是能夠嫁入豪門或者娶得千金女，這樣子就可以減少奮鬥三十年，但是這一項對大多數凡夫俗子來說，根本就是可望而不可及，可遇而不可求，何況豪門生活不但要察言觀色、認清角色，有時候夫妻貌合神離，強顏苦撐，到頭來除了財富，其他可能會一無所有，那種空虛感，絕不是外人可以想像到的。所以這三張門票不是每個人都求得到，也不是每個人都有福消受的。

至於「社群」門票，《人生的第四張門票》這篇

文章裡面認為乃是後天創造的，我們可以透過你個人動態人脈關係的經營去得到，藉此來彌補沒有「家世、名校、婚姻」這三張門票的遺憾。而人脈關係的經營特別需要持久的恆心與特別的用心，並且能夠以「追求彼此的利益」為最高原則，才能讓這張門票的價值發揮出來。

然而讀完這篇文章，我不禁這樣想，人際關係的確重要，「社群」門票也的確是後天創造的成功條件，但是，擁有甚麼條件的人可以取得這張門票？或許這才是最要的關鍵！我想了又想，這個條件應該就是「建立自我的信心」，因為，沒有自我的信心，你如何去建立人際關係的動態經營？沒有自我的信心，你如何展現對人持久的恆心與特別的用心？沒有自我的信心，你如何去確認可以提供別人什麼價值？沒有自我的信心，你又如何去與他人共同「追求彼此的利益」？就說「家世」這張門票吧，再怎麼豪門的「家世」總需要第一代開創者吧，當前台灣首富郭台銘有「家世」嗎？他剛剛辭世的愛妻來自豪門嗎？你我都知道答案是否定的。這就是我今天要和各位畢業生共勉的核心概念：

期待人生四張門票之前，先給自己一張最重要的門票，「建立自我的信心」，這張門票其實是人生成功最重要的入場券，因為有自信的人，不是等待機會，而是創造機會；有自信的人，不是等待利益，而是創造利益；有自信的人，不怕跌倒，而是在跌倒之後能再一次的站起來；有自信的人，不怕孤獨，而是在孤獨中能夠累積能量開創新局。因此我認為「建立自我的信心」，才是敲開成功之門的入場券；「建立自我的信心」，才是開創亮麗人生的第一張門票！在此願意以「建立自我的信心」與所有畢業同學共同勉勵，希望大家昂首闊步的走出修平，不去追求可遇不可求的家世、名校、婚姻，而是以自信的風格去開拓你的人生願景！

最後敬祝大家，健康、快樂、幸福、美滿，謝謝大家！

在修平技術學院畢業典禮上的講話



▲山東理工大學副校長 杜瑞成

◎山東理工大學副校長 杜瑞成
尊敬的林校長，尊敬的各位老師、各位家長、各位同學：

今天，我們山東理工大學訪問團一行參加今年的修平技術學院、修平進修學院暨附設專科進修學校聯

合畢業典禮，我們感到非常高興。在此，請允許我代表山東理工大學，向貴校3000多名畢業生表示熱烈的祝賀，向貴校的教職員工和同學們表示親切的問候！

山東理工大學是一所理工為主的山東省重點大學，坐落在「春秋五霸之首、戰國七雄之冠」的齊國故地。學校具有優美的自然環境、深厚的文化積澱、自由的學術氛圍和嚴謹的教風學風，是陶冶情操、讀書治學的理想園地。近年來，我們圍繞建設高水準大學的奮鬥目標，全面實施質量立校、科研強校、人才興校三大戰略，學校綜合實力持續增強，已經成為山東省重要的人才培養和科學研究基地。

2004年，我們與具有近40年辦學歷史的修平技術學院建立了校際友好關係，雙方本着互利、雙贏的原則，積極探討在教學、科研、教師交流等領域的合作途徑，增進了相互瞭解，加深了彼此之間的友誼。貴校始終秉承「胸懷人文心、技術最專精」的辦學理

念，堅持以「理論與實務並重」的課程設計為教學方針；以「一手拿畢業證書，一手拿職業證照」為教育目標；致力於營造「師生手足情，合作如家庭」的校園文化，形成了優良的辦學傳統和教育特色，培養了一大批具有深厚人文素養的優秀科技人才。對貴校先進的辦學理念以及取得的豐碩辦學成果，我們表示由衷的欽佩和深深的敬意！

大學時代是人生中最好的時光，修平技術學院的同學們在這樣一個和諧溫暖的大家庭裏，在廣大教師的諄諄教導和辛勤培育下，科學素質、人文精神和創新能力都得到了極大提高，為適應社會、成就事業打下了堅實的基礎。莊子有一句妙語：「送君者自涯而返，而望自此遠矣！」今天的畢業典禮就是一次莊嚴的送行，畢業生將從此走向遠方。孔子說：「士不可以不弘毅，任重而道遠。」我們相信，貴校的畢業生在今後的人生道路上，一定會秉承信念，擔當責任，勤奮工作，大有作為，在為社會做出貢獻的過程中實現自身價值。我們衷心祝願同學們事業發達，前程似錦！最後，也衷心祝願我們兩校的友誼與日俱增，地久天長！謝謝大家。



修平五月天 輕吹文學風

應用中文系師生作品聯展溫暖五月的天空

◎應用中文系一年甲班陳育鈞

【應中系訊】本校成立不滿一年的應用中文系，在系主任廖蒼洲教授的帶領下，於五月五日至五月三十一日在校園內文藝走廊舉辦【詩文並茂在應中，師生聯展喜相逢】師生作品聯展活動。在開幕式中，應用中文系的同學們除了以豐富的情感吟誦自己所參展的作品之外，系上的老師們也一同共襄盛舉——金尚浩老師的韓文詩朗誦、陳月秋老師的客家詩朗誦，尤其充滿趣味與創意，使修平校園的五月天，充滿著浪漫的文藝氣息！

而我們的大家長——林寶琮校長更是於百忙之中蒞臨現場指導，讓所有應用中文系的師生們，對於本次聯展能得到如此的關注和重視，感到無比的開心與光榮。

為了迎接本次聯展，應用中文系師生可是卯足全力，完全投入，從系上同學們的基本文字能力訓練，到多數同學皆能鉤下筆成章，創作出帶有文學氣息的優美作品，前前後後一共花了四個多月的準備時間。指導老師章綺霞認為：「每位創作者，如果不能擁有屬於自己的舞台與讀者，即使有著再多的才華，也是枉然。」也正是因為這份理念，讓應用中文系的同學們，皆能積極的爭取對外發表自己創作作品的機會！在展出的作品方面，包含了由應用中文系多位師生們所創作的各類型作品，無論是詩、詞、散文或是極具生活化的應用文章，應有盡有，包羅萬象。

本次聯展，不僅讓應用中文系的同學們得到了珍貴的作品發表機會，更希望能夠藉由系上作品的展出，讓其他科系的家族成員們可以更瞭解、貼近應用中文系的學術領域，並將文學風氣帶入校園，進而塑造出文武雙全，充滿人文氣息的新修平。



▲應用中文系時展活動情形（視聽教學組申繼立組長攝影）

健康週記實

◎衛保組

【衛保組訊】健康週於五月初圓滿結束，回顧整個活動的過程，由一開始審視校內同學健康檢查缺點分析後，擇定「口腔保健」活動主題、內容乃至其後的籌備，串連了不少人共同攜手合作。

首先聯繫中山醫學大學牙醫系，希望牙醫系能協助我進行口腔衛生教育的訓練，經該校指派口衛隊長連璋宗同學帶領一群同樣熱心的同學，協助本校口腔健康推廣小組（由救傷隊組成）施行應有的教育訓練，教的用心、學的認真，很快的收到了相當的成果，讓我們充滿信心承辦此次健康週的活動。

其次走訪國民健康局，承口腔保健主辦人詹瑞芝小姐熱忱協助，提供參考資料，又e-mail了一份教學用Power point；大里衛生所傅小姐提供想法，為我們向其他衛生所調借數具口腔模型；已畢業的巧玲下班後，用她的巧思與救傷隊同學花了好幾個晚上製作精美海報，勞作組舒毓丁組長協助製作轉輪活動道具；加上捐血活動合併於健康週實施，校外有大里崇光獅子會、千禧獅子會贊助紀念品「修容組」



贊助紀念品「修容組」

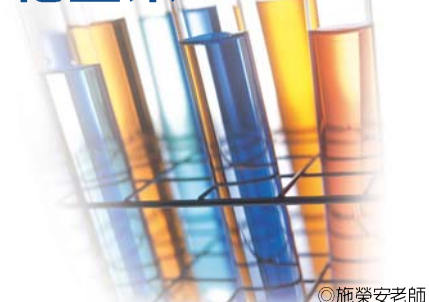


▲健康週活動情形（衛保組提供）

乙份，校內有美食街廠商一修小吃部、生活便利屋提供捐血前50名慷慨挽袖的學生，免費獲炒麵、麵包各一份；休閒魯味、第一自助餐、味覺食堂、元氣鐵板燒、一番屋美食、奇緣簡餐、豆人鬆餅、極品美食，提供消費折價等優惠，一群人默默付出令人感動。

活動前氣象局報導豪大雨特報，差點覆眼，幸好天公作美，活動日氣候晴朗，將場地佈置好，救傷隊同學在各自崗位上進行趣味遊戲、潔牙示範教學、體脂肪測量、血壓、身高、體重測量、有獎徵答等，對著一波波前來參加活動的老師、同學們，賣力地一次

桃花無言花自紅~ 化工系招生工作紀行



◎施榮安老師

修平生工系自九十四年八月更名為化學工程與生物科技系，立即成為一顆閃亮之星。

近年來社會急速變遷，計畫常趕不上變化，當今是一個大魚吃小魚，快魚吃慢魚的時代，然而比快不如比彈性。

「人攀明月不可得，月行卻與人相隨」，招生工作在校永續發展之關係被出生在中亞吉爾吉斯的李白這句詩生動地立刻劃出來。

化學工程與生物科技系招生總規劃師石燕鳳主任及總負責李傅珍老師的統籌下，運籌帷幄，決勝千里。

負責宣導的老師事前做功課是非常必要的，專業內要內行，專業外不外行，瞭解對方的學校，是拉近距離的不二法門。

我們起始程序是確立戰術目標；戰略是一連串決策的總和效果，而戰術是一個個別而孤立的決策行動。三國時代諸葛亮為劉備所講的「隆中對」，設立了求生存、蓄力量、待變天的戰略目標，有了戰略目標方向，戰果自然就可以累積。

世局多變，計畫永遠趕不上變化，所以，戰術必視當時的時空變化而靈活調整。但如果不預先設立目標，不確定基本方向，不擬定戰略指導原則，只採取聽天由命的靈活戰術是徒勞無功的。

Kepner及Tregoe所發展出來的「狀況評估術」讓我們很快掌握了招生問題的本質。

接著計畫程序是依戰略制訂招生戰術，宣導老師做SWOT分析，確知S(優勢)、W(劣勢)、O(機會)、T(威脅)，緊接著就是Just do it.實際行動，化工系的老師南征北討赴各高中高職完成招生宣導工作。

招生工作雖然「桃蹊李徑年雖故」（杜甫詩），卻是「桃李無言花自紅」（歐陽修詩）。相信在石燕鳳主任及全系老師的努力，開花結果是肯定的。

又一次示範講解，嗓子啞了，曬黑的皮膚和著汗水，沒人喊苦，只希望帶給大家正確的觀念與方法，年輕人的陽光熱力表露無遺。更由捐血活動看出本校同學熱心公益之處，5月5日報章大篇幅報導台中捐血中心統計台中縣市、彰化縣、南投縣去年高中職、大專院校捐血量，修平技術學院「排名第一」，總計捐了三千六百五十五袋，每袋兩百五十四西西的鮮血。

活動最後有獎徵答抽獎，除了籃球、與羽球拍外，王正松學務長更捐出歐洲盃比賽用足球及網球拍，以饗幸運兒，大家別忘了上衛保組網頁搜尋自己的名字。

一群人只希望帶給大家的是正確的口腔知識及一輩子的健康，感謝所有曾協助我們的好朋友，更謝謝來參與我們活動的全體修平師生們。

蠶~給畢業班同學

◎董事會吳昌芝秘書

過去，你們像蠶一樣，在這塊園地裡，蠶食知識的寶藏，而不覺園地的可貴。今天，你們讓人驚艷，在無數次的蛻變後，直如即將吐絲成蛹的蠶，驕傲的為圓留下註腳。未來，你們務必自許，不僅要像蠶一樣破繭而出，更要以嶄新的姿態，讓生命發光發亮。





修平技術學院

2005 校園企業徵才暨校友創業展

◎就業輔導組

【就業輔導組訊】本校於二十七日舉辦2005校園企業徵才暨校友創業展活動，有六十二家企業廠商提供上千個工作機會給應屆畢業生，並特別邀請歷屆校友所投資創業的績優廠商回校設攤，並由優秀校友們親自傳承職場經驗，職場倫理及職場應對種種問題，讓學弟妹分享創業的甘苦，學校也為了協助畢業生完成就業準備及生涯規劃，認識就業市場的動態，了解企業人才的需求，提供畢業生職場訊息，營造企業求才與學生求職之契機。

不一樣的「新年」

◎四技電一甲徐傳遠

我們是外籍生，第一次在台灣過年，以往的新年都在馬來西亞過，今年的新年則比往年特別，我跟振興、立創沒有回家（馬來西亞）過年，立刻到他台灣的親戚家中去過年，我和振興到吳顯鑫組長、葉本江先生及汪若蘭秘書（汪姐）家去渡過今年的新年。

這裡的新年氣氛和在馬來西亞有所不同，在馬來西亞過年時，我們並沒有回老家過年，都是在自己家裡過，在這期間，我們也不會去親戚朋友家拜年，而在這邊則有許多人都會回去老家團圓，在除夕那一夜，我們跟吳組長回到他的老家「大甲」去過年，那是一座三合院的建築，好特別。年初三吳組長的太太要回娘家，因此我們就到汪姐家去過年，汪姐家是公寓，佈置了中國結的鞭炮、蘭花和貓柳，樹上掛滿喜氣的裝飾，很中國風。然後葉本江先生家是三層樓透天式，後面是國小，與葉先生的小孩一起打籃球，還去安妮公主花園遊玩。

今年的新年好特別，當然也有拿到「壓歲錢」紅包，真的是與眾不同，也很有樂趣。

離鄉背井 吃苦耐勞 勤奮向學 獨立茁壯的外籍生

◎學術交流處

本校自93學年度招收第一屆外籍生七名，他們全都來自馬來西亞，經由不同學校的推薦甄選出來的佼佼者，經過一學期的洗禮，他們吃苦耐勞的工讀，自力更生，勤奮向學，亮出漂亮的成績。聽聽他們的心聲...

來到台灣後的感覺蠻新鮮的，接觸了很多新的人、事、物...，我自己的適應能力也還蠻強的，很快地便融入修平這個大家庭，修平給了我工讀的機會，我在視聽教學組學到了很多科技知識，這是以往我沒有深入接觸的領域，讓我無比興奮，所有師長與同學對我們這幾位僑生也呵護備至，讓我們備感溫馨。

四電一甲 第二名 陳世賢

剛來到修平的時候，雖然有點陌生，但是師長們對我們無微不至的照顧和關心，使我們很有親切感，經過一學期在修平的生活，我們已經不感到陌生了，和同學們相處得也非常的好。我在這裡除了學到學業上的知識，也學到了獨立和跟別人相處。希望下次還有更多的外國學生到修平來唸書，使學校更加多元化，學術交流更加廣。

四金風一甲 第十名 劉光漢

在修平技術學院念書是我的光榮，當初在國外生活念書，只是我的夢想。現在我在這裡感謝大家給我這一個就讀機會，感謝每一個支持我及幫助我的人，

讓我能夠在這種快樂的念書。修平技術學院和其他大學不一樣，師長們很關心學生的生活，師長都會用心的關懷我們生活的起居，也常會顧慮到學生們的進度，讓同學們真正充份的學習，而且學校這裡的設備很多很先進，給予學生很多福利，所以希望同學們珍惜每一堂課，以免浪費學校及老師的心血，日後我會力求上進，絕不讓大家失望。

四工一甲 第四名 江立創

想想來台灣升學已經有一個學期了，感覺上蠻好的，師長們的照顧，同學之間的關愛，真的讓我感觸良多。其實這些美好的感覺已經將我對家的思念沖淡許多，雖然還是很想家，但是在這學校裡也有一種像在家的感覺，這都是師長及同學給我的感覺，結論就是修平真是一個好地方啊！

四網一甲 第三名 黃敬傑

歲月不饒人，不知不覺的來台唸書已有半年的時間了，小時候的歲月真愉快、沒有煩惱、沒有憂愁；天大的事也有父母為我們撐著，長大了則要學會自立更生。在我的人生規劃裡，完全沒想過會來修平技術學院唸書，在修平裡老師和同學都很和氣、平易近人，發揚校長的辦學理念「師生手足情，合作如家庭」的情感。雖然我們是外籍生，但老師們及教官們給予的關懷及照顧，猶如父母般的親切，在寒流來時，師



▲馬來西亞僑生合影（學術交流處提供）

長們不會忘記對我們的嗚寒問暖，而當在學校的任何一處遇見時，也會自然而然的對他們打聲招呼，每當學校有任何活動或比賽，我都會在心中默默的為修平打氣，這也許是我在這半年來的日子以來，對修平培養起的感情。

四電一甲 第一名 徐傳遠

我要感謝我的父母，日新學校老師及修平，因為你們，才能讓我來台灣唸書。從遙遠的馬來西亞來到台灣，換了一個新環境，也脫離了我的家人朋友。同時要適應這裡，也要在這裡建立新的人脈，這些我都做到了，可見得台灣的人，給予我們關懷與協助，是多麼的熱情。我們要在這裡度過四年，讓我們一起努力加油吧！

四機一甲 第二名 劉育俊

系科訊息系科訊息系科訊息

修平技術學院 93 學年度「校長盃」師生保齡球賽

- 1. 本系加入由國立中興大學機械系主辦的「中台灣精密機電教育聯盟教學資源中心」，並獲經費補助辦理精密機電研討會及專題製作。
- 2. 恭賀！九十四年度全國技專校院學生專題製作競賽，蔡德藏老師指導四技機四甲林育盛、張峻霖同學初賽入圍
- 3. 本系獲得94年教育部補助技專校院辦理國際合作與交流計畫：車輛技術教育國際合作與學術交流 第三期計畫馬來西亞汽車修護技術提昇之教育訓練輔導與協助

【體運組訊】93學年度「校長盃」師生保齡球賽於5月11日下午三時在大里萬寶保齡球館舉行，比賽由林訓正副校長主持開球後展開激烈比賽。本屆比賽報名參賽者超過原先預定上限名額甚多，為免降低比賽品質，只好割愛，無法參賽者下回報名請早啊！體運組全體動員給予全體參賽的教職員生，美好的回憶，並藉此鼓勵大家都能多參與運動，從而養成終身運動的好習慣！各組比賽獲勝名單如下：

- 1. 電機系二技、四技畢業班目前推甄考取電機或電子研究所碩士班狀元：吳信璋同學(國立高雄海洋大學)；林宸徵同學(逢甲大學)；陳緯達同學(義守大學)；陳岳澤同學(逢甲大學)；張吉賢同學(大葉大學)。
- 2. 電機系、工管系、資管系、資傳系及生化系申請94年度申請教育部補助技專校院國際合作暨學術交流計畫：「推動台馬技職教育與產學合作計畫」，經教育部審核後已獲通過補助經費新台幣陸拾萬柒佰陸拾元整，學校配合款經費新台幣貳拾玖萬貳仟柒佰肆拾元整。
- 3. 北京交通大學電子信息學院張恩東院長及張有根副院長將於五月十六日至五月二十二日蒞校訪問及演講。

教職員保齡球賽男子組		教職員保齡球賽女子組		學生保齡球賽男子組		學生保齡球賽女子組	
名次	姓名	名次	姓名	名次	姓名	名次	姓名
冠軍	趙維和	冠軍	蕭如佑	冠軍	陳聖倫	冠軍	趙心潔
亞軍	林倉民	亞軍	戴淑芬	亞軍	劉家宏	亞軍	錢思戎
季軍	林訓正	季軍	黃玉菁	季軍	許彥傑	季軍	胡淑惠
殿軍	廖俊威	殿軍	許清芬	殿軍	林賢仁	單局最高分	蔡瓊茹
第五名	林益永	單局最高分	詹麗珍	第五名	洪凌璋		
第六名	劉華胤			第六名	張世達		
單局最高分	何宗穎			單局最高分	張皓凱		

工業管理系

工管系承辦「中華民國第六屆可靠度與維護度技術研討會」訂於94年9月18及19日，假本校國際會議廳舉行，歡迎踴躍參加。

企業管理系

自94學年度起企業管理系更名為「國際企業經營系」。

管理科學系

金融與風險管理系系會舉辦的第一屆商管杯排球比賽，本系學生榮獲「亞軍」，修平技術學院第三屆系際盃籃球錦標賽，榮獲「精神可嘉」獎。

資訊傳播系

- 1. 活動主題：『如魚得水』水彩展，活動地點：修平技術學院，活動時間：94/3/14~94/4/14，已成功落幕！
- 2. 活動主題：『百變猴』設計展，活動地點：台中縣大里市兒童青年福利館，活動時間：94/4/17~94/4/31 已成功落幕！
- 3. 活動主題：本校與山東理工大學藝術聯展，活動地點：修平技術學院，活動時間：94/6/12~94/6/16。

☆☆☆☆☆ 教務處註冊組訊息 ☆☆☆☆☆

- 1. 5月份起，註冊組所承辦專科畢業生報考推薦甄選、技優甄保、日間部聯合登記分發、進修部(夜間部)聯合登記分發之團體報名陸續展開受理作業，因為各招生管道委請各校受理團體報名，在作業進度上，都必須比簡章所示時間略為提早，才能趕得及對外繳出全校的報名表件，時間緊湊，作業程序也必須統一，所以務請同學特別留意每項需要到校報名或是核對資料的時間，以免錯過時間點，造成逾時無法受理與準時送件的困擾。
詳細時間表請查閱註冊組網頁之專科部升學資訊(<http://ibm3500.hit.edu.tw/註冊組/註冊組.htm>)。
- 2. 各項招生報名作業陸續展開，學生若需要申請各類成績證明文件，擬請前來申請證明文件前，先詳閱各招生管道要求的文件為何，並請提早申請，以免作業時間不及，造成彼此不便。(推甄的報考證明將由學校統一發給。)
- 3. 期中、學期考試之成績查詢，於教師檢討、結算、輸入成績，並經電算中心彙整資料轉入網路系統後，預計考後兩週左右開放上網查詢。
- 4. 無參加本學年度暑假的畢業生，在畢業典禮後，預計6月13日起核發畢業證書。本學期隨班附讀的畢業生，預計7月8日起核發畢業證書。參加暑修者，預計8月12日起核發畢業證書。
- 5. 畢業生即將辦理離校手續，請留意配合各單位作業進度，掌握各項離校手續或升學報名的時間。
- 6. 其他相關資訊，請隨時留意本組網頁所公佈的各項訊息，或逕洽本組辦公室詢問。